



HFPJC a.k.a. Avoyseinu Bulletin

718-640-1470

A brief overview on our weekly activities

בס"ד
366

לשון הר"ה"ק מוהרש"ב מליובאוויטש ז"ע: וכאשר נהיינו לגבאי בח"ק דפה, שמתו לבי ליקרא דשכבי ונתעוררה רוחי לכבוד המתים לעשות עמהם חסד של אמת בעזרתו ית' ולבנות גדר של ברזל לביה"ק שזה יהיה אי"ה דבר של קיימא, ואין רצוני לילך אחר הפאר וההידור, כי אם מה שמוכרח לבד, וגם זה יעלה לסך רב בערך עד שני אלפים ר"ל. ובמות זה יהונם השי"ת במתנת חנם בחסד נצחיו וכו'.

(אנה"ק ח"א קע"ו)

Mazel Tov

We extend our heartfelt Mazel Tov wishes to our friends and supporters and their families upon their simcha

Hgh"z Av"d **Dushinsky** shlit"a
Chief Committee member in
Nemegye, Ruscova and Vitka

...

Hgh"z Av"d **Krule** shlit"a
Chief Committee member in **Narol**
And to his esteemed son
Harav **Yaakov Shamshon Gold** shlit"a
Chief Committee member in
Narol, T. Lopus, Tecso etc.

...

The esteemed Mechutanim
Reb **Moshe Yosef Hirsch** shlit"a
Chief Committee member in
Pir, Iara, Szaszregen

Reb **Binyamin Landau** shlit"a
Chief Committee member in
Ujhely, Nyirmada
Upon the engagement of their children

...

Reb **Duvid Meir Birnbaum** shlit"a
A devoted Avoyseinu supporter

...

Rabbi **Elchunan Younger** shlit"a
Chief Committee member in
Berbesti, Vitka

...

May they all see much nachas
from their children, אמן

MAINTENANCE DIVISION

...

To the honored descendants,

Firstly, we'd like to laud your admirable efforts, as you worked along with us to restore honor to the cemetery of your ancestors. Fencing and protecting the site is undoubtedly a tremendous achievement, and an eternal zechus for you and your family.

Now that the cemetery is properly enclosed and restored, you certainly would like to keep it in a dignified state, and have the merit to arrange for a year-round maintenance so that the grass is cut regularly with periodical, **personal** visits to the cemetery. From experience, such a system is very helpful to ensure the continued existence of our kivrei avos.

It is preferable that each family should arrange maintenance privately by appointing a local caretaker and designating specific cutting dates with follow-up visits. If this is impossible, Avoyseinu is willing to do it for a minimal annual fee.

The last date to subscribe to maintenance for 2017 is

January 27, 2017

To enroll: 718-640-1470 ext. 302 • E: maintenance@hfpjc.com

The Maintenance Division of HFPJC

Maintenance Samples



Built and maintained by: Reb **Mordche Shlomo**
and Rabbi **Gavriel Goldberger** shlit"a
Through: Reb **Gavriel brm"sh Goldberger** shlit"a



Built and maintained by: Reb **Avrohom**
Schonberger shlit"a | Reb **Yakov Tzudek**
Shonberger shlit"a | Reb **Hershel Schonberger** shlit"a



Built and maintained by: Reb **Mordche**
Lenerowitz a"n and family | Reb **Mendel Klein** shlit"a |
Reb **Naftali Lenerowitz** shlit"a



Gathering held for the cemetery of **Humenne, Slovakia**

Rabbinical committee: Rabbi **Noach Isaac Oelbaum** shlit"a -
avd"n Nachlas Yitzchok

Through the efforts of Reb **Boruch Gross** shlit"a

A successful assembly was held on Monday, Feb 13, arranged by the esteemed family Mittelman, descendants of Reb Shlomo Yaakov Mittelman z"l. This was organized following a historical discovery of documents confirming that R' Shlomo Yaakov was buried in Humenne. The meeting was attended by the grandsons of Reb Avrum Shlomo Mittelman a"n - Reb Aron Duvid ben Reb Hershel shlit"a and Reb Yoel ben Reb Moshe Yosef shlit"a. The meeting was requested by Reb Shmaya Shulem ben Reb Mendel Meir Mittelman shlit"a and askanim of Avoyseinu, and the situation of the cemetery gravestone restoration was discussed. The gravestones project is already almost done and many family members displayed interest to complete this phase once and for all and be zoche to zechus Gomre shel Mitzvah. The family undertook to collect the funds needed to finalize the stones still in this season.

Dear Descendants! Join this project and donate generously. Contact the committee to submit your contribution. May the merit bless you and yours!

נוסח המצבה: עד הגל הזה ועדה המצבה | לוכר איש חמודות גבר חכם בעוז | מעשיו צדק ומפעליו אמונה | שומר מצות ד' וחקותיו | גם לבניו חן על פי דרכו | אב בחכמה ורך בשנים | אשר נקטף בעודו באבן | מו"ה שלמה יעקב בן מו"ה צבי ז"ל | נפ' אחרון ש"פ תרמ"ה תנצב"ה



Record of Reb Shlomo Yaakov z"l; where the date matches the yahtzeit

MITTELMAN, Jakab	21-19 07-Apr-1885	Homonna	Age=42 yrs, born Homonna	LDS 1792090, Item 3
----------------------------	----------------------	---------	-----------------------------	------------------------

R' Shloma Yakov Mittleman z"l (Hummene)	
Son R' Moshe Yosef z"l (Mihalovce-Stranany)	
Family Zeif - Moskowitz Descendants of R' Yosef Mordecha Kahana z"l And R' Moshe Avrum Moskowitz Shlit"a	Son R' Yakov z"l (Satmar) Sons R' Avrum Shloma and R' Nachman Chaim z"l

תפרסם לע"נ דבורה
רעכיל ב"ר מרדכי
יודא ע"ה



Heritage Foundation For Preservation of Jewish Cemeteries (HFPJC)
616 Bedford Ave, Suite 2-B, Brooklyn, NY 11249 T: 718-640-1470 F: 718-228-8368 E: hfpjc@thejnet.com
Affiliated Organizations: London: Committee for Preservation of Jewish Cemeteries in Europe • E. Yisroel: Asra Kadisha

צו ערהאלטן וועכנטליך די בולעטין אויף אי-מעיל, ביטע קאנטאקטירט אבותינו - hfpjc@thejnet.com • עס איז ערלויבט צו פארשפרייטן דעם בולעטין אויף איריגעלעך פארמאט